
TAALPOST

Redactie: Marc van Oostendorp (Genootschap Onze Taal) en Ludo Permentier (Van Dale Lexicografie bv)

1. Taalnieuws

- Omdat de Nederlandse regering 1800 leraren in allochtone talen ontslaat, gaan moskeeën Arabische les geven.
Bron: BN/De Stem, <http://taalpost.nl/r/tp.plx?66>
 - Elk jaar lopen twintigduizend Nederlandse jongeren een gehoorbeschadiging op in de discotheek.
Bron: Doof.nl, <http://taalpost.nl/r/tp.plx?67>
 - Het wereldrecord snel-sms'en is verbeterd.
Bron: BBC, <http://taalpost.nl/r/tp.plx?68>
- *****

2. Taaltip: '(brom)fietsen'

In bijvoorbeeld de zin 'Het plaatsen van (brom)fietsen is geheel voor eigen risico' is '(brom)fietsen' de juiste spelling. Er staat dus geen koppelteken na 'brom', omdat dat streepje er zonder de haakjes ook niet zou staan. Vergelijk ook '(woorden)boek', '(vrijwilligers)werk' en '(huis-aan-huis)blad'.

Er staat wél een streepje in bijvoorbeeld '(privé-)chauffeur' en '(Zuid-)Frankrijk'. In deze samenstellingen staat immers ook een koppelteken als de haakjes achterwege blijven: 'privé-chauffeur', 'Zuid-Frankrijk'.

3. Extra: songfestival

Het Eurovisiesongfestival komt eraan. Van Dale Taalweb presenteert daarom een hilarisch overzicht van Nederlandse en Belgische teksten die tijdens de finales te horen waren.

Het begint idyllisch in 1956:

"De vogels van Holland zijn zo muzikaal / Ze willen in hun prille jeugd al tierelieren / De merel, de lijster en de nachtegaal / Om zo de lente in Holland goed te kunnen vieren."

Maar het eindigt rauw in 2002:

"(Meisjes) Ze zijn zo lekker / (Kom maar mee) Maar nooit gedwee / (Meisjes) Ze zijn nog lekker / (Kom maar mee) In het stamenee / (Meisjes) Als zij je willen / (Kom maar mee) Recht door zee / Jongens ga dan snel met ze mee."

(Noot: 'stamenee' of 'staminee' is een Vlaams dialectwoord voor 'café'.)

Bron: Van Dale Taalweb, <http://taalpost.nl/r/tp.plx?69>

Taalpost is een gezamenlijk initiatief van het Genootschap Onze Taal en Van Dale Lexicografie bv. Het wordt op maandag, woensdag en vrijdag gratis per e-mail naar belangstellenden gestuurd.

Archief/aanmelden/afmelden: <http://www.taalpost.nl>

van Dale **OnzeTaal**